

a) hęc sę bę dę dę sę uę usq; ad sę mę lę sę gę nę. A  
 Et quę cę fę dę q; nę mę q; cę uę i; q; cę s; u; m. nō h; p; u; a; c; e; p; l; i; p; e; s; q; c; e; m  
 q; u; i; n; l; i; m; m; o. h; o; c; p; f; u; d; e; n; g; e; r; f; e; c; i; q; e; d; o; c; e; t. n; o; a; l; o; s; e; s; n; t; h; o; c;  
 l; i; p; s; u; m; e; c; n; e; u; o; l; u; e; t; u; n; q; t; h; e; c; e; t; e; g; e; n; u; s; . D; u; m; m; e; c; n; e; n; o; u; a; m  
 g; e; n; u; s; e; s; t; . n; u; m; q; u; i; d; p; o; s; s; e; t; l; u; n; g; e; d; u; e; r; b; i; o. E; t; g; o; s; i; l; u; n; g; a; u; r;  
 5 n; o; m; i; n; i; . l; e; c; e; m; m; e; c; n; e; n; o; m; e; n; e; s; t; . e; t; s; i; c; e; s; t; m; e; c; n; e; . l; n; . e; . e; x; i; e; n; s;  
 q; m; n; e; u; q; t; e; l; e; e; s; t; h; o; c; m; e; c; n; e; q; u; e; n; e; c; d; m; o; d; u; d; o; c; i; l; e; . h; i; c; d; o; g; l; y; s;  
 h; u; l; a; s; d; o; c; l; y; s; . h; a; t; l; y; . t; h; n; m; . o; . i; s; . e; c; b; t; d; o; g; l; y; . f; e; c; c; i; l; y; e; t; q; a; c; b; h; o; c; l; y;  
 e; c; b; t; m; e; c; n; i; . E; t; g; o; q; u; e; n; e; c; d; m; o; d; u; m; d; i; c; o; c; e; m; e; c; h; s; i; c; p; o; s; s; u; m; d; i; c; e; t; e;  
 e; c; m; e; c; n; i; u; e; n; i; a; . s; e; d; h; o; d; i; e; n; o; n; p; o; s; s; u; m; u; s; d; i; c; e; t; e; . l; n; g; e; t; h; m; s; i; u; o; l; u; e; t; s;  
 10 d; i; c; e; t; e; l; a; t; e; d; i; c; i; s; . s; e; d; a; t; a; m; e; n; n; o; n; d; e; b; e; t; . q; m; q; u; e; e; l; e; c; l; o; c; u; q; u; e; s; t; .

### INCIPIT DE PARTICIPIO.

S; u; m; p; t; a; s; i; p; i; c; i; e; e; c; e; d; e; m; e; l; n; o; m; i; n; e; . e; t; f; a; c; i; a; n; t; q; u; i; c; u; i; s; s; i; m; e; c; e; o; n;  
 S; u; s; i; o; n; e; m; p; l; e; t; u; m; q; . p; o; n; i; a; u; r; n; o; b; e; d; i; t; a; m; e; c; n; s; . q; u; e; p; e; c; c; i;  
 D; i; s; t; i; n; c; t; i; o; n; e; s; t; e; t; u; i; d; e; m; u; s; q; u; o; d; e; t; n; o; m; e; n; e; s; t; e; t; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m;  
 15 U; i; d; e; e; m; u; s; e; t; g; o; d; i; s; t; i; c; t; e; q; u; o; n; e; m; i; s; a; t; e; m; p; o; m; n; i; e; p; e; c; c; i; n; e; p; i; e;  
 N; o; n; e; s; t; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m; q; u; o; d; e; t; p; r; e; s; e; n; s; h; a; b; e; t; e; t; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m; h; a; b; e; t; e; t; f; u; d; i; s; t;  
 E; t; g; o; d; e; b; e; m; u; s; s; c; i; t; e; i; p; s; a; c; t; d; i; f; f; e; t; e; n; d; a; c; t; . p; r; e; s; e; n; s; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m; c; u; m; n; o;  
 m; i; n; e; h; a; b; e; t; c; o; g; n; a; c; t; i; o; n; e; m; . u; q; e; s; t; a; t; a; m; e; c; n; s; . n; o; c; e; m; e; c; n; e; n; s; p; o; s; s; e;  
 e; t; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m; e; s; s; e; e; t; n; o; m; e; n; . S; e; d; a; t; a; m; e; n; d; i; s; c; e; p; n; i; a; u; r; u; e; l;  
 20 q; u; e; n; d; o; s; i; q; u; o; n; e; m; u; t; q; u; e; n; d; o; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m; . q; u; e; n; d; o; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m; f; u; e; r; i; t; h; a; b; e; t;  
 s; e; q; u; e; t; e; e; c; e; m; e; c; c; e; s; u; m; . s; i; n; o; m; e; n; f; u; e; r; i; t; h; a; b; e; t; e; t; g; e; n; i; . s; e; q; u; e; t; e; .  
 E; t; g; o; q; u; e; n; d; o; e; c; c; e; m; p; o; n; i; m; u; s; e; c; c; e; s; u; m; . e; s; t; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m; . l; a; t; e; d; i; c; o;  
 m; e; c; n; s; i; l; l; u; m; h; a; e; f; e; c; i; . l; e; g; e; n; s; i; l; l; u; m; h; a; e; f; e; c; i; . d; i; c; e; n; s; i; l; l; u; m; h; a; e; f; e; c; i;  
 s; e; n; s; i; l; l; u; m; h; a; e; f; e; c; i; . S; i; l; a; t; e; d; i; c; o; e; c; m; e; c; n; s; i; l; l; u; s; . l; e; c; m; n; o; n; e; s; t; .  
 25 E; t; g; o; q; u; o; d; e; n; s; c; u; m; q; . u; q; m; u; s; . e; c; c; o; e; t; a; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m; . q; u; o; d; e; n; s; c; u; m; q;  
 m; u; s; g; e; n; o; e; t; a; n; o; m; e; n; . e; c; c; e; h; a; b; e; t; d; i; s; t; i; c; t; e; q; u; o; n; e; m; p; r; e; s; e; n; s; i; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u;  
 U; i; s; u; s; e; t; u; l; a; t; u; s; . e; t; n; o; m; i; n; i; p; o; s; s; e; t; e; . s; e; d; d; i; s; t; i; c; t; e; q; u; o; h; u; l; u; s; m; o; d; i; e; s; t; .  
 q; u; e; n; d; o; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m; e; s; t; . s; e; c; d; e; s; a; d; e; c; l; i; n; e; c; q; u; o; n; i; s; . d; i; c; e; t; u; i; s; u; s; . u; i; s; i; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m;  
 30 d; i; c; e; t; h; u; c; u; i; s; u; s; h; u; l; u; s; u; i; s; u; s; n; o; m; e; n; e; s; t; . e; c; c; e; h; a; b; e; t; d; i; s; t; i; c; t; e; q; u; o; n; e; m;  
 a; t; a; p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m; . e; t; n; o; m; i; n; i; s; i; m; i; l; i; a; t; e; r; s; u; m; p; t; a; s; s; i; e; c; b; e; o; q; u; o; d;  
 s; u; m; p; t; a; s; s; i; a; t; . p; a; r; t; i; c; i; p; i; u; m; . p; r; e; s; e; n; s; . s; i; c; e; b; e; o; q; u; o; d; e; s; t; . h; u; l; u; s; i; p; i; u; m;

Page d'un manuscrit contenant un grand nombre de traités de grammaire. Parchemin. Grandeur : 25,2×17,5 cm. Écrit à Montecassino. Le manuscrit contient une *Tabula paschalis* allant de 779 à 835. Comme on avait coutume de commencer ces tables avec l'année courante, on doit conclure que ce manuscrit remonte à l'année 779 (aujourd'hui aussi ces calendriers ne sont composés que pour l'année courante et pour les années suivantes; les tables pour les années antérieures n'ont pas de valeur pratique). Le manuscrit contient aussi un calendrier. On y trouve Pâques tombant le 27 Mars, et l'on en a conclu autrefois que le Codex devait avoir été écrit au cours d'une année où l'on célébrait Pâques le 27 Mars; c'était à tort, car les computistes du moyen âge avaient coutume de fixer au 25 Mars la mort du Christ et au 27 le jour de la Résurrection (voir E. Chatelain, *Paléographie des classiques latins*, pl. 13, texte 4, et *Addenda et Corrigenda*). — A la première ligne de notre page, on trouve écrit avec une encre plus pâle un avis pour un copiste.

Ancienne écriture italienne. Les lettres sont tracées larges et fortes. Les hastes, la plupart du temps, sont appuyées en forme de massue. **h, m, n** et d'autres lettres ont souvent de petites lignes de fuite (6. 7).

Lettres isolées. **a** prend la forme de **cc**; généralement il est ouvert, ce n'est que rarement qu'il est fermé (8); lorsqu'il est lié avec **o**, il a une forme de ligature ancienne, qui se rapproche de la forme de l'**o** cédillé (*quae*, 13; *praesens*, 16). **e** est brisé (12. 15). **d** la plupart du temps est rond, mais de temps en temps il est droit (6. 7. 8). **o** a la forme d'épsilon, l'œil en est fermé (12. 13). Voir **f** (17), **g** (3. 4). **i** au commencement des mots est la plupart du temps long (1. 2. 23). Voir **r** (4); d'ordinaire il a la forme pointue de ligature et il est souvent fort long (1. 2. 3). **s** d'ordinaire a une demi-grandeur et dépasse la ligne en haut et en bas (4. 5). La barre du **t** descend à peu près jusqu'au milieu de la haste sans la toucher (4. 5). Une fois on rencontre **u** suscrit avec une forme pointue (*sumptus*, 31).

Abréviations. **q**, = *que* (13. 25). Pour les mots qui reviennent souvent, tels que *participium*, *genitivum*, *accusativum*, on n'écrit que les premières lettres et la finale (20. 21. 26). Voir **d̄** = *dicitur* (13), **qm̄** = *quoniam* (6. 10), **ū** = *vel* (20), **eē** = *esse* (27); voir de plus les abréviations pour *per*, *prae*, *pro* (1. 16. 13). En général comme signe d'abréviation, on a soit un trait horizontal, soit un trait vertical ondulé dont la forme annonce déjà celle des *Codices* de Montecassino du XI<sup>e</sup> siècle (12. 20. 26). — Sur la page reproduite par Chatelain (l. c.), on trouve encore les abréviations suivantes: **b**, = *bus*, **au** = *autem*, **nō** = *non*, **q̄d** = *quod*, **s̄** = *sunt*, **÷** = *est*.

Ligatures. Dans la liaison *ti*, **t** a la forme d'épsilon, lorsque **t** a le son de **z**, autrement non (1. 10. 12. 14. 25); dans la liaison *te* et *tu*, il a tantôt la forme simple, tantôt la forme d'épsilon (2. 4. 16. 19).

La séparation des mots est imparfaite. Les nouvelles phrases commencent par une lettre onciale (2. 3). Voir les signes de ponctuation (1. 2. 10. 14).

a) *hec scribenda sunt usque ad simile signum |||*

et qua ratione mutavit casum, noli putare *per* imperitiam, quin immo hoc prudenter fecit et docte. Maiores nostri hoc ipsum mane voluerunt habere genus. Dum mane novum

5 *genus est, numquid potest iungi adverbio? Ergo si iungitur nomini, iam mane nomen erit; et sic erit mane in e exiens, quoniam* neutrale est hoc mane, quemadmodum docile, hic docilis, huius docilis, huius *docili*, hunc *docilem*, o *docilis*, ab hoc *docili*; facilis erit ab hoc *facili*, ab hoc *mani*. Ergo quemadmodum dico a *mari*, sic possum dicere a *mani* venit. Sed hodie non possumus dicere. Interim si volueris

10 dicere, ita dicis, sed tamen non debes, *quoniam* tua alia locutio est.

#### Incipit de participio.

Sunt participia eadem et nomina, et faciunt gravissimam confusionem. Plerumque proponitur nobis et dicitur *amans*, quae pars orationis est et videmus, quod et nomen est et participium.

15 Videamus ergo discretionem istam *per* omnia participia.

Nam est participium quod et praesens habet et praeteriti habet et futurum. Ergo debemus scire ipsas differentias. Praesens participium cum nomine habet cognitionem, ut est *amans*, nam *amans* potest et participium esse et nomen. Sed tamen discernitur vel

20 quando sit nomen vel quando participium. Quando participium fuerit, habet sequere accusativum casum; si nomen fuerit, habet genitivum sequere. Ergo quando accusativum ponimus casum, est participium. Ita dico: *amans* illum haec feci; legens illum haec feci; dicens illum haec feci; scribens illum haec feci. Si ita dico: *amans* illius, iam non est.

25 Ergo quotienscumque utimur accusativo, erit participium, quotienscumque utimur genitivo, erit nomen. Ecce habes discretionem praesentis participii. Visus et cultus et nomen potest esse, sed discretio huiusmodi est: Quando participium est, secundae est declinationis; dicas: *visus*, *visi*, participium; si dicas: hic *visus*, huius *visus*, nomen est. Ecce habes discretionem

30 praeteriti participii et nominis. Similiter sumptus, si ab eo quod sumor sumptus sit, participium praeteriti; si ab eo quod est hic sumptus